

Sponsor of the Week

Thank you, **DENTALSAURUS** for supporting our Bulletin.

Support our bulletin advertisers

Bulletin advertisers have the support of our parishioners. Their ads defray the expense of printing the bulletin. You may have noticed that there are currently several ad spaces available. Please contact Thomas Miner at 512-452-3413.

Daily Readings and Mass Intentions for the week
Lecturas e Intenciones de la Semana

Sat. December 24

The Nativity of the Lord (Christmas)

At the Vigil Mass / La Natividad del Señor (Navidad)

Misa vespertina de la vigilia

Is 62:1-5; Ps 89:4-5, 16-17, 27, 29; Acts 13:16-17, 22-25; Mt 1:1-25/

Is 62:1-5; Ps 88:4-5, 16-17, 27, 29; Hch 13:16-17, 22-25; Mt 1:1-25

4:00 pm For All Children

6:00 pm All the Parish

11:30 pm Christmas Carols

Sun. December 25

The Nativity of the Lord (Christmas) / La Natividad del Señor (Navidad)

Is 52:7-10; Ps 98:1, 2-3, 3-4, 5-6; Heb 1:1-6; Jn 1:1-18/

Is 52:7-10; Sal 97:1, 2-3ab, 3cd-4, 5-6; Hb 1:1-6; Jn 1:1-18

12:00 am..... Pastor's Intentions

7:30 am Nuestros Sacerdotes

9:30 am Parochial Vicar's Intentions

11:30 am..... Sacramental Marriages

1:30 pm Cirilo y Dioselina Aguirre

If you suffer from Celiac or Crohn's disease or a similar condition, please inform the celebrating priest or deacon at least 20 minutes before Mass begins so that they may accommodate you during the Communion Rite.

Mon. December 26

Saint Stephen / San Esteban

Acts 6:8-10; 7:54-59; Ps 31:3cd-4, 6 & 8ab, 16bc & 17; Mt 10:17-22/

Hech 6:8-10; 7:54-59; Sal 30:3cd-4, 6 y 8ab, 16bc y 17; Mt 10:17-22

6:30 pm For the Ill

Tues. December 27

Saint John / San Juan

1 Jn 1:1-4; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a & 2-8/

1 Jn 1:1-4; Sal 96:1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:2-9

6:30 pm † Mario Flores, Familias de San Jose, †Mario Moya Marquez

Wed. December 28

Holy Innocents / Santo Inocentes

1 Jn 1:5-2:2; Ps 124:2-3, 4-5, 7cd-8; Mt 2:13-18/

1 Jn 1:5-2:2; Sal 123:2-3, 4-5, 7cd-8; Mt 2:13-18

6:30 pm For The Unborn

(*)designates a change in Mass times
(†)designates a deceased person(s)
Weekday Masses held in Sacred Heart Chapel

Thu. December 29

1 Jn 2:3-11; Ps 96:1-2a, 2b-3, 5b-6; Lk 2:22-35/

1 Jn 2:3-11; Sal 95:1-2a, 2b-3, 5b-6; Lc 2:22-35

6:30 pm † Jose Alberto Hernandez Ortiz, Lupe Moreno

Fri. December 30

Holy Family of Jesus, Mary and Joseph / Sagrada Familia, Jesus, Maria y Jose

Sir 3:2-6, 12-14; Ps 128:1-2, 3, 4-5; Mt 2:13-15, 19-23/

Eclo 3: 3-7, 14-17a; Sal 128:1-2, 3, 4-5; Mt 2:13-15, 19-23

6:30 pm All Families

Sat. December 31

1 Jn 2:18-21; Ps 96:1-2, 11-12, 13; Jn 1:1-18/

1 Jn 2:18-21; Ps 95:1-2, 11-12, 13; Jn 1:1-18

6:00 pm For All God's Children

Sun. January 1

Blessed Virgin Mary, the Mother of God / María Santísima, Madre de Dios

Nm 6:22-27; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Gal 4:4-7; Lk 2:16-21/

Nm 6, 22-27; Sal 66:2-3, 5, 6, 8; Gal 4, 4-7; Lc 2:16-21

7:30 am Toda la Parroquia

9:30 am Antonia Flores

11:30 am..... For The Unborn

1:30 pm † Ruben Hernandez Garcia, Vidal y Elia Hernandez e hijos, Familia Hernandez

Stewardship

For unto us is born this day a Savior! In response to so great a love, only the gift of my whole self will do. You have given us Yourself, dear Lord; in love and thanksgiving, I commit myself afresh to You.

Compromiso

¡Hoy nos ha nacido un Salvador! En respuesta a un amor tan grande, sólo el regalo de mí mismo será suficiente. Te has dado a nosotros, amado Señor; en amor y agradecimiento, me entrego de nuevo a ti.

For the repose of the soul of /
Por el eterno descanso del alma de:
† Sr. Mary Lou Barba

WEEKLY FINANCIAL REPORT /
REPORTE FINANCIERO SEMANAL

Thanks to the **413** parishioners utilizing the contribution envelopes on this past weekend. Please remember to use your envelopes or the supplementary envelopes with your information. Remember that you are paying for your envelopes, please use them.

Gracias a los 413 feligreses que utilizaron sus sobres el pasado fin de semana. Favor de usar sus sobres o los sobre suplementales con su información. Recuerden que ustedes están pagando por sus sobres, favor de usarlos.

Collections of December 18 /
Colecta del 18 de December

Weekly Budget/Presupuesto
semanal: \$20,000.00
Actual Collection/Colecta real: \$13,632.00
Variance: Over / (Under)..... (\$6,368.00)

Parish Development Fund: thank you San Jose parishioners for your generous donation of **\$2,398.50**

Desarrollando la Parroquia: gracias feligreses de San Jose por su generosa donación de **\$2,398.50**

*There was a discrepancy in the **Jamaica 2016 total Net Income**. The correct Net Income is of **\$75,073.48**.

*Había una discrepancia en el **total de ingresos de la Jamaica 2016**. El total correcto de ingreso es de **\$75.073,48**.

Special Collections for December 2016 /
Colectas especiales para Diciembre del 2016:

Dec. 25 Christmas Collection /
Colecta de Navidad

Dec. 25 Pro-Life Activities /
Actividades de Pro-Vida

PASTOR'S CORNER



Merry Christmas

Reflection:

On behalf of the entire San Jose Parish Staff, Fr. Red and myself, we extend to you and all your loved ones a very Merry and Blessed Christmas Season. May the Word made Flesh (incarnation) bless each of you with His Love, Grace and Peace now and throughout the New Year.

Blessings,

Fr. Alberto J. Borrueal, Pastor

Fr. Payden "Red" Blevins, Associate Pastor

A Prayer for the Feast of Christmas

This Prayer for the Feast of Christmas is a perfect prayer to pray after arriving home from Midnight Mass, or on Christmas morning, before opening presents. You can also pray it as part of your table grace before Christmas dinner. (The father or mother should pray the verse, and the rest of the family should answer with the response.) And, of course, any prayer for Christmas can be prayed every day up through the Feast of Epiphany (January 6). There is no need even to change the words "this day": The celebration of the feast of Christmas continues through the Twelve Days of Christmas, as if all 12 days were a single day.

Ant. A light shall shine upon us this day: for our Lord is born to us; and He shall be called Wonderful, God, the Prince of peace, the Father of the world to come, of Whose kingdom there shall be no end.

V. A child is born to us.

R. And to us a Son is given.

Let us pray.

Grant, we beseech Thee, O Lord our God, that we who rejoice in celebrating the birthday of our Lord Jesus Christ may deserve by holiness of life to attain unto fellowship with Him. Who lives and reigns forever and ever. Amen.

¡Hoy comienza la Cuarta Semana de Adviento!

Departo de todo el personal de la parroquia de San José, el Padre Red y mía, extendemos a usted y a todos sus seres queridos una muy feliz y bendecida Navidad. Que la palabra hecha carne (Encarnación) bendiga a cada uno de ustedes con Su amor, gracia y paz ahora y durante todo el año nuevo.

Bendiciones,

P. Alberto J. Borrueal, Párroco

P. Payden "Red" Blevins, Vicario Parroquial

Una Oración para la Fiesta de Navidad

Esta oración para la fiesta de Navidad es una oración perfecta para orar después de llegar a casa de la Misa de gallo, o en la mañana de Navidad, antes de abrir regalos. También usted puede orar como parte de su gracia antes de la cena de Navidad. (El padre o la madre debe orar el versículo, y el resto de la familia debe responder con la respuesta). Y, por supuesto, cualquier oración de Navidad puede ser rezada todos los días a través de la fiesta de la Epifanía (6 de enero). No es necesario incluso en cambiar las palabras "este día": la celebración de la fiesta de Navidad sigue a través de los doce días de Navidad, como si todos los días de 12 fueron un solo día.

Ant. Una luz brilla sobre nosotros este día: porque nuestro Señor ha nacido para nosotros; y llamará admirable, Dios, el Príncipe de la paz, el Padre del mundo por venir, de cuyo reino no tendrá fin.

V. Un niño a nacido para nosotros.

R. Y a nosotros un Hijo ha sido dado.

Oremos.

Conceder, os rogamos, oh Señor nuestro Dios, que regocijemos en celebrando el cumpleaños de nuestro Señor Jesucristo podemos merecer por santidad de vida para alcanzar a la comunión con él. Que vive y reina por siempre y para siempre. Amen.

PASTOR'S CORNER

Welcome to Deacon Agapito Lopez

Please join me in welcoming Deacon Agapito Lopez and his wife Alejandrina Lopez to our parish community. Effective January 1, 2017, Deacon Agapito will be serving here at San Jose. Deacon Agapito was ordained to the permanent diaconate November 21, 1998 for the Archdiocese of Chicago. He and his wife moved to Austin in 2001 and was assigned to Cristo Rey Parish in Austin where he served for the past 15 years. Previously, Deacon Agapito served as Spiritual Director for the Diocesan Movimiento Familiar Cristiana and currently assists with the Diaconate Formation Program for the Diocese of Austin. He comes to us with lots of experience especially in Hispanic Ministry. We welcome Deacon Agapito and his wife, Alejandrina to our parish. We will have a welcome reception for Deacon Agapito and Alejandrina next Sunday, January 8, 2017 in the parish activity center after all the Sunday Masses. Please come for cake and punch and join me in welcoming Deacon Agapito and Alejandrina Lopez to our parish.

Bienvenida al Diacono Agapito Lopez

Acompañeme en dar la bienvenida al Diácono Agapito Lopez ya su esposa Alejandrina Lopez a nuestra parroquia. Su asignación tomara efecto el 1ero de enero del 2017 aquí en San Jose. Diácono Agapito fue ordenado al diaconado permanente el día 21 de noviembre de 1998 para la Arquidiócesis de Chicago. Él y su esposa se mudaron a Austin en 2001 y fue asignado a la parroquia de Cristo Rey en Austin, donde se desempeñó durante los últimos 15 años. Anteriormente, el diácono Agapito sirvió como Director espiritual del Movimiento Familiar Cristiano de la diócesis y actualmente colabora con el programa del diaconado de la diócesis de Austin. Él viene a nosotros con mucha experiencia sobre todo en el Ministerio Hispano. Les damos la bienvenida al Diácono Agapito y su esposa, Alejandrina a nuestra parroquia. Tendremos una recepción de bienvenida para diácono Agapito y Alejandrina siguiente domingo, 08 de enero de 2017 en el centro de actividades de la parroquia después de todo las Misas del domingo. Por favor venga por pastel y ponche y acompañeme en bien venir al Diácono Agapito y Alejandrina Lopez a nuestra parroquia.

.....

NEW YEAR'S MASS SCHEDULE:

Solemnity of Mary, Mother of God (Holy Day of Obligation)

Saturday, December 31, 2016

6:00 p.m. Vigil Mass
(English) Main Church
Exposition and Adoration of the Blessed Sacrament after Mass until 12:00 a.m. (Midnight)

Sunday, January 1, 2017 Solemnity of Mary, Mother of God (Holy Day of Obligation)

7:30 a.m. Mass (Spanish)
9:30 a.m. Mass (English)
11:30 a.m. Mass (English)
1:30 p.m. Mass (Spanish)
*** Please note there will be no evening Masses***

.....

HORARIO DE MISA DEL NUEVO AÑO:

Solemnidad de Virgen Maria Madre de Dios (Día de Precepto)

Sábado 31 de Diciembre 2016

6:00 p.m. Misa Vigilia
(Ingles) Iglesia Principal
Exposición del Santísimo Sacramento después de misa durando hasta las 12:00 a.m. (Media Noche)

Domingo 1ero de Enero 2017 Solemnidad de Virgen Maria, Madre de Dios (Día de Precepto)

7:30 a.m. Misa (Español)
9:30 a.m. Misa (Ingles)
11:30 a.m. Misa (Ingles)
1:30 p.m. Misa (Español)
*** Favor note, no habrá misa en la noche***

.....

Holy Innocents Prayer Service

The Feast Day of Holy Innocents falls on December 28th. It is the day in which we as a church commemorate the massacre of the children by King Herod in his attempt to kill the infant Jesus (Matthew 2:16-18). The Church celebrates the memory of the small children as the season of Christmas is tempered by a feeling of sadness. Yet the Church looks principally to the glory of the children, of these innocent victims, whom she shows us in heaven following the Lamb where He goes. It is also the custom to remember children who have died very young due to miscarriage, still born and abortion. The loss of a child is painful and at times can be overbearing especially for parents.

I will be hosting a Liturgy of the Word Service for Parents struggling with the loss of a child due to miscarriage, still born, abortion or at a very young age after birth. It will be held on **Sunday, January 15, 2017 at 6:00 p.m. in the Main Church** with a reception to follow. If you are struggling with the loss of child due to miscarriage, still born, abortion or at a very early age, or may know someone who is, I encourage you to attend this special service. Anyone interested in just attending to pray are also welcome to join me to pray for the parents and families who have loss a child. All are invited to attend and participate.

.....

Servicio de Oración para Los Santos Inocentes

Día Festivo de los Santos Inocentes cae en el 28 de diciembre. Es el día en que como iglesia conmemorar la masacre de los niños por el rey Herodes en su intento de matar al niño Jesús (Mateo 2:16-18). La Iglesia celebra la memoria de los niños pequeños como la temporada de Navidad es templada por un sentimiento de tristeza. Sin embargo la iglesia ve principalmente a la gloria de los niños, de estas víctimas inocentes, que nos muestra en el cielo siguiendo tras el cordero en donde va. Es también la costumbre de recordar a los niños que han muerto muy jóvenes debido a aborto espontáneo, nacimiento de un niño muerto y el aborto. La pérdida de un hijo es doloroso y a veces puede ser imperioso sobre todo para los padres.

*Celebraré una liturgia de la palabra para los padres que luchan con la pérdida de un hijo por aborto espontáneo, nacimiento de un niño muerto, aborto o a una edad muy temprana después del nacimiento. Será el **domingo, 15 de enero del 2017 a las 6:00 p.m. en la Iglesia Principal** con una recepción a seguir. Si luchan con la pérdida del niño debido a aborto espontáneo, nacimiento de un niño muerto, aborto o a una edad muy temprana, o conoce a alguien, los animo a asistir a este servicio especial. Los interesados en asistir sólo a orar también son bienvenidos a acompañarme a rezar por los padres y las familias que tienen pérdida de un hijo. Todos están invitados a asistir y participar.*

CHURCH MARRIAGE RECOGNITION CERTIFICATES signed by Bishop Joe S. Vasquez will be available for married couples who have been **married through the Catholic Church for at least 10 years or more in the year 2016**. The certificates are available for anniversaries which fall in 5-year increments (for example: 10, 15, 20, 25, etc.). Please request your certificate ONE MONTH in advance. For more information, please contact Rosario Tristan at the Church office at 512-444-7587.

CERTIFICADOS DE ANIVERSARIO DE MATRIMONIO POR LA IGLESIA serán firmados por el Obispo Joe S. Vásquez para parejas que han estado **casados por la Iglesia por mínimo de 10 años o más en el año 2016**. Los certificados están disponible para aniversarios en incrementos de 5 años (10, 15, 20, 25 etc.). Favor de someter su solicitud UN MES con anticipación. Para mayor información, favor de llamar a Rosario Tristan en la oficina 512-444-7587.

**Roaming Reindeer
A Christmas Tale
Great Children's Book
By: Angela Meju**

The books will be sold in the Main Church Office during business hours. Please stop by to purchase them if you haven't done so. \$25.00 each and a portion of the sale will be donated to our church. Thank you for your support!

**Roaming Reindeer
Un Cuento Navideño
Buen Libro de Niños
Autora: Angela Meju**

El libro será vendido en la Oficina Parroquial durante horas de trabajo. Si aún no ha comprado su copia aún puede hacerlo. \$25.00 cada uno y una porción será donada a nuestra parroquia. ¡Gracias por su apoyo!

Office Closures

The Main Church Office will be **closed at 12pm (noon) on Friday, December 30, 2016** in observance of New Year's Eve. We will reopen on Tuesday, January 3, 2017 at 9 a.m. We apologize for the inconvenience it may cause. The San Jose Staff prays that you have a safe, wonderful and blessed New Year with your love ones!

Oficina Cerrada

La oficina principal de la parroquia cerrara a las **12 p.m. el día viernes 30 de diciembre 2016** en observación del festejo del Nuevo Año. La oficina reanudara el martes 3 de Enero 2017 a las 9 a.m. Les pedimos disculpas por la inconveniencia que pueda causar. El equipo personal de la parroquia ruega porque ustedes tengan un seguro, maravilloso y bendecido Nuevo Año junto a sus seres queridos.

New Year's Eve Dance

Jamaica 2017 Proceeds ESISTa3 # de Diciembre 2016
San Jose Parish Hall

Pre-Sale: \$25.00 per person
At the Door: \$35.00 per person
"An Evening of Elegance & Grace"
BYOB - set-ups to be sold
Doors open at **7 p.m.**

Texas Wranglers
Contact: Elias Lemus 512-444-1023
Rosa Sosa 512-462-2188
New Year's Menu provided by:
Little Mexico Restaurant

No soft drinks or food permitted - Items will be sold.



Baile de Año Nuevo

Recaudaciones sera para la Jamaica 2017 ESISTa3 # de Diciembre 2016
Salón Parroquial de San Jose

Preventa: \$25.00 por persona
Cover: \$35.00 por persona
"Una Noche de Elegancia y Gracia"
Traigan su propia bebida
Puertas abren a las **7 p.m.**

Texas Wranglers
Contacte: Elias Lemus 512-444-1023
Rosa Sosa 512-462-2188
Menu de Año Nuevo proveído por:
Restaurante Little México

No sodas o comida permitida - Esto será vendido.

Breakfast and Lunch Sales Schedule for December 2016
Lista de Desayunos y Almuerzos para Diciembre 2016

Date/Fecha Breakfast Group/Grupo del Desayuno Lunch Group/Grupo de Almuerzos
December 25 Christmas Day Christmas Day

Breakfast served after 7:30am & 9:30am mass. Lunches are served after the 11:30am and 1:30pm Masses

Desayunos servidos después de la misas 7:30am & 9:30am. Los almuerzos son servidos después de las misas de 11:30am y 1:30pm.

PLEASE PRAY

For Those Who are Ill, Including:

- Tina Esquivel
- Silvia Herrera
- Bill Tarpley
- Rafael Hernandez
- Gloria Juarez
- Dora Cena
- Jayden Martinez
- Rosemary Rios
- David Vasquez
- Mercy Lara
- Isa Cavazos
- Ruby Cavazos
- Juley Lopez
- Mary Jane Stolleis
- Josue Isidro
- Maria Trancito Ramos
- Tom Harros
- Rachel Joann Cavazos
- Serafin Garcia
- Olivia Balli
- Mary Hall
- Ester Yadira Castillo Medina
- Enrique Saavedra
- Pete Castillo

We remove the names of the sick at the end of each month, so please update regularly. Thank You!

BLESSED SACRAMENT CHAPEL CANDLES

The following intentions have been presented to the Blessed Sacrament/ las siguientes peticiones fueron presentadas al Santísimo Sacramento:

- Por mi familia;**
- Por Leonardo y Claudia - para que encuentren la paz que necesitan;**
- Por mi hijo Pedro, levántalo Dios mio.**

Presenting these petitions are/ las persona/s que presenta estas peticiones son:

- Familia Hernandez Jaimes;**
- Zanada Duran;**
- Metodia Jaimes.**

For the repose of the soul of / Por el eterno descanso del alma de:

- † San Juana Duran,
- † Jose Luis Aguilar Soto,
- † Rodolfo Aguilar Soto

SEMINARIAN OF THE WEEK

We ask that you pray for **Jack Dressendorfer, St. William, Round Rock.** Keep him in your prayers as he strives to answer God's call. Keep praying for vocations to the priesthood and religious life.



SEMINARISTA DE LA SEMANA

Les pedimos que rueguen por **Jack Dressendorfer, St. William, Round Rock.** Manténgalo en sus oraciones, para que él se esfuerce a contestar a la llamada de Dios. Sigam orando por vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.

PRAYER CHAIN MINISTRY

If you are in need of prayer and would like the Prayer Chain Ministry to pray for you, please contact the main church office at 512-444-7587 to leave your petition.

MINISTERIO DE CADENA DE ORACIÓN

Si está necesitado de oración y le gustaría que el ministerio de Cadena de Oración ore por usted, favor de comunicarse a la oficina de la parroquia al 512-444-7587 para dejar su petición.

Intercessions for Life

For all Christians: May the light of Jesus' birth enflame our hearts to welcome and protect the gift of each person's life; We pray to the Lord:

Intercesiones por la Vida

Por todos los cristianos: Para que la luz del nacimiento de Jesús abra nuestro corazón para acoger y proteger el don de la vida de cada persona; Roguemos al Señor:

Radio Encuentro 1530 AM

Austin TX

Una Estación de Valores Dignos

San Francisco de Asís, Ruega Por Nosotros.

@VALORESDEIGNOS

SOUNDCLOUD.COM/VALORESDEIGNOS

RADIOENCUENTRO@GMAIL.COM

ANTOLIN AGUIRRE 512-350-1917

FAITH FORMATION OFFICE - NEWS

"Prayer: The Faith Prayed"

The Faith Formation Office Hours

Faith Formation Office will be Closed from Dec. 19, 2016 thru Jan. 2, 2017 Due to Christmas Break

We will reopen Jan. 3, 2017 at 10am

Christmas Pageant Play & Posada

On behalf of the Faith Formation Office, we would like to thank all the Children and Volunteers who participated and helped with the Children's Christmas Pageant and the Posada. Thank you for all your time and talents!

On behalf of the Office of Faith Formation, we would like to wish all of our children, youth, parents and catechists a Merry Christmas and a New Year filled with good health & prosperity. May God continue to bless you and your families throughout the New Year.

Merry Christmas & Happy New Year!
The Faith Formation Staff

"La Oración: La Fe Oraba"

Horario de Oficina

La Oficina de Formación de Fe Estara cerrada del 19 de Dic. Del 2016 hasta 3 de Enero, 2017 Por las Vacaciones de Navidad

Volveremos a abrir el 3 de Enero, 2017 a las 10am

Pastorela y Posada

En nombre de la Oficina de Formación de Fe, nos gustaría agradecerles a todos los niños y voluntarios que participaron y contribuyeron en la Pastorela y la Posada. ¡Gracias por todo su tiempo y talento!

De parte de la Oficina de Formación de Fe, le queremos desear a todos los niños(as), jóvenes, padres y catequistas una Feliz Navidad y un Año Nuevo de buena salud y prosperidad. Que Dios los bendiga a ustedes y sus familias durante todo el Año Nuevo.

¡Feliz Navidad y Prospero Año Nuevo!
La Oficina de Formación de Fe

Faith Formation Class Schedule / Horario de Clases de Formación de Fe

No Classes on:No Habrá Clases:
Saturday, Dec. 24.....sábado, 24 de dic.
Sunday, Dec. 25.....domingo, 25 de dic.
Saturday, Dec. 31.....sábado, 31 de dic.
Sunday, Jan. 1.....domingo, 1 de enero

Engaged?

Congratulations! Now the next step: If you are engaged and would like to prepare for the Sacrament of Marriage; please come to the following orientation. The Marriage Orientation is MANDATORY before you can meet with a Priest. The NEXT English orientation is set for Thursday, January 26 at 7pm in school building Room 1C. We will discuss the entire marriage processes, including the required documents needed. Please come with all your questions.

¿Comprometidos?

¡Felicidades! Ahora el siguiente paso: Si usted está comprometido para casarse y quisiera comenzar el proceso a la preparación al Sacramento de Matrimonio, por favor venga a la siguiente Orientación de Matrimonio. La Orientación es OBLIGATORIA antes de fijar una cita con el sacerdote. La PROXIMA orientación en español será para el martes 31 de Enero a las 7pm en el salón de la escuela salón 1A. Vamos a discutir el proceso de matrimonio, incluido los documentos necesarios. Favor de venir con todas sus preguntas.

Pray for our loved ones in the military, / Ore por nuestros seres queridos en el ejército,

**"May the hand of the Almighty protect and bring each one safely home."
"Que la mano del Todopoderoso, proteja y regrese con toda seguridad a casa a cada uno de ellos."**

OUTSIDE THE PARISH**Infertility, Miscarriage and Adoption Support**

For more info about either of the below programs or to find out about bringing one or both to your parish, contact SarahsHope@RabboniInstitute.org or call (512) 736-7334.

Infertility & Miscarriage Support: Sarah's Hope & Abraham's Promise is a spiritual support program for couples struggling with infertility and miscarriage. Based on Catholic teaching, we combine the wisdom of modern medicine with the healing power of the Catholic Church. We offer a women's Bible study support group, couples healing retreats and prayer services throughout the year.

Adoption Support: Destined: Families Built by Love is a spiritual support program and monthly playgroup for adoptive families. Anyone who has built their family through the miracle of adoption is invited to meet with other families to share the joys and challenges of adoption and fostering. The playgroup meets once a month in different areas of Austin.

Texas Catholic Pro-Life Day

Texas Catholic Pro-Life Day is Jan. 28. The day will begin with a prayer vigil to end abortion at Planned Parenthood (201 E. Ben White Blvd. in Austin). Then the Chaplet of Divine Mercy will be prayed at 9:15 a.m. at St. Vincent de Paul Parish in Austin followed by Mass at 10 a.m. with Bishop Joe Vásquez. Everyone will proceed to the March for Life at 18th and N. Congress Ave., which begins at 1 p.m. then the Rally for Life starts at 2 p.m. For more information, contact Luisa De Poo at (512) 949-2487 or luisa-depoo@austindiocese.org.

Longest Married Couple

Worldwide Marriage Encounter is searching for the Longest Married Couple in the State of Texas and in the Country. The Longest Married Couple Project was created by Worldwide Marriage Encounter to highlight the value of marriage and to show the world that marriage really can go the distance. You may know of couples who have been married for 60 or more years. The nomination process is simple - just email their names, wedding date and city they live in along with your contact information to wwmelmc2017@gmail.com or go to wwmelmc.com to nominate your couple.

Pareja Casada Mayor Tiempo

Encuentro Matrimonial Mundial está en busca de la pareja casada más años en el estado de Texas y en el país. El proyecto de pareja casada más larga fue creado por Encuentro Matrimonial Mundial para destacar el valor del matrimonio y para mostrar al mundo que el matrimonio realmente puede ir la distancia. Usted puede conocer de parejas que han estado casadas durante 60 o más años. El proceso de nominación es simple - sólo por correo electrónico mande sus nombres, fecha de la boda y la ciudad que viven junto con su información de contacto a wwmelmc2017@gmail.com o visiten la página www.wwmelmc.com para nominar a su pareja.

